大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英圖各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千一百九十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絶倫並延有文士售寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原釋其有關世道人心者附登否亦須無錄於人而後始錄其有護駡成文以及支離費辦者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

壬寅八月十四日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百零二年九月十五號拜一） Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

賀節停工啟

○瀰謁跳登樓之夕憶袁宏泛渚之遊感天涯飄泊之身覩海上團圞之影或則杯浮三雅借酒兵破此愁城或則吟就百編聯詩友賡茲皓魄亦莫不獨饒逸興各有豪情本館鎮日揮毫頻年壓線若執吳剛之斧折桂難期徒仰廣寒之宮梯雲無具然而時逢度節例可偷閒矧茲秋半人間月圓天上用循舊例十五日暫息新勞欲睹新聞十六日再馳竹報仰希　垂照統候　節安　本館主人拜手

恭頌良醫

○大國手楊錫侯先生今之和緩也余在四月間忽患陰囊腫大筋頭下墜胸氣隔塞舌干煩燥夜熱盜汗不得眠睡沉痾在床經請中西數醫診治無一見効後延　先生診視洞見隱微論症發藥有過化存神之妙初服二劑而熱退汗止夜得眠睡又服四劑而舌潤津生又服四劑而氣隔遂通再服六劑而筋頭縮起囊腫全消則能起床而步履足見先生醫學之精誠不愧爲當代良醫矣余深感其德爲之登諸報牘以爲當世延醫者告焉先生現寓於十八間後恒源成裁衣店內此佈

大清光緒二十八年八月初十日　陳景和謹啟

敬頌良醫

○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有　黃長榮先生眞兒科中之國手也學有眞傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇嗣聞先生懸壺於中街福茂號內因卽聘爲調治果一劑而輕再劑而愈揆其治法一片化機故有扶危救急之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助云

大清光緒二十八年八月初二日　源晉成何懷清謹啟

生理聲明

○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與　諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楷蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名我甘美蘭凡與　諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下輿樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司并有新業興公司司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向　諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日　大英一千九百零二年八月廿一號　小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客

○啟者做有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至廠六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客

○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童煌煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價卽從廉而沽　諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日　廠六甲街錦美號啟

管學大臣張進呈全學章程摺

奏爲遵擬學堂章程恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於本年正月具奏籌辦大學堂大概情形摺內陳明將來奏定京師大學堂章程擬卽全照大學規模　恭擬上聞仍將現在所辦豫備科並附設之速成科暨頒發各直省高等學中學小學各章程併奏進候　旨遵行奉　上諭一切條規將來即以頒行各省必當斟酌盡善損益得中期於有實救而無流弊等因欽此欽遵在案臣謹案古今中外學術不得其所以致用之途則

聘及者也查顧問官之名稱始於日本當明治維新之始諸事未能諳悉不得不借才泰西各國特設顧問官以備諮詢管用鏡材自可倘援其例推行之未久即選本國之人贊其職而外人漸退處無權蓋操縱弛張亦治國者所不得不然也今者直隸總督袁慰庭制軍兩湖總督張孝達制軍皆有禮聘外人爲顧問官之事集思廣益所獲必多然苟非謹愼於先難免不貽悔於後愼之之道奈何一曰嚴選聘外人之勿用中國者康熙時有湯若望羅雅谷之修改大統歷法近年以來用英人赫德司權政用德人漢納根董海軍此其人皆具聰明特出之才故能措置裕如中國得收其指臂之助今顧問官之設職祗詢度機宜並非畀以責任然亦須愼選賢能膽識兼備始能收效於無形此預其宜爾者一也二曰正權限原中國所以設顧問官之意祗以列國情形尚未盡知灼見深慮仿行伊始未能事事皆宜故不惜延聘各辦藉匡不逮今宜與之約凡國中一切新政爲利爲弊請得盡剔之可否之斟酌古今常變之局證中外興廢之理直陳得失切稍醫師其職止此而已至其設之行與否惟我主之而外人無能干預如此則雖采其議未假以權既幾或弛或張皆由自主此其宜預爾者二也三曰防牽制琉球各國親睦相同我欲聘某國之人則他國均不得干涉既足張我權力而不受掣肘於人若如淺者日本政府迫令韓王聘加藤增雄爲顧問官韓王初則恐侵政權拒而不允迫迫之不已始以加藤爲宮內府水翰院副總裁待以勸任官之禮在日政府尚不滿意而俄人鮫司衛耳枯及駐韓俄使相締大夫已深懷忌嫉諳資遂來韓人過處其間幾有左右爲難之勢夫未獲聚謀之益而叢棨指摘之端非特無望富強且將日受凌逼寵寄主其事何以堪此其宜預爾者三也三者之弊既去然後以誠信待之以禮貌隆之所言而是則採納必期捷速所論而當則奉行必期切實如是則彼盡其才我收其效復何憂乎攙利何慮乎攙權哉雖然其事可暫試而仍不可常恃也蓋顧問官之設原以中國當整剔新機之際一切政教欲與他國頡頏恐難猝得其端緒因之借他人之偉識佐我國之新猷事出權宜本無成例所望數年之後中國人才漸盛必須仿日本之例將顧問一職仍用本國之人則行政大權既不致由他人越俎否則行之既久外人洞我情弊或竟有桀黠者把持其間斯時卻之不可忍之難甘引虎入室之餘必至噬臍貽悔彼有延攬人才之責者其亦念及此而亟思所以自處哉　錄申報

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云倫敦各報館之意多以爲日前理藩大臣占勿連與非南三將在衙中會議一節諒三將所請亦屬無甚重大之事然而該將等欲將前經議定之款再爲提議則殊屬爲難云云惟有倫敦早報及日日電報則大非三將之所請據兩報之意以爲如此千求乃係歐洲之奸人從中唆弄所致云　同日來電云英國輪船公司之輪船名慕娘在英京羽乙地方因察視透汽鐵管之際該鐵管乍然炸裂以致察視機器之人及該公司之營造副總辦幷有八人當場同受重傷後已送往醫院施治云

俄人仍佔滿洲電耗 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云刻有俄國軍兵甚多以及出洋人等同到滿洲營生而俄國大臣禮沙已令現駐滿洲之俄統領凡有中國稅關所派諸英人前來滿洲分掌新關者一概逐出云夫俄人甫云退兵忽又揮兵重到似此食言背約雖未必無所藉口然敢逐及英人其蔑英甚矣未卜堂堂上國否能忍此大辱耳

埃及疫熾電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云埃及霍亂之症日甚一日即十一號一日計之已有一千三百五十起之多溯自西六月十五號以來患此症者共有二萬零三百廿九起其中不救者一萬六千二百零九起云

逝者如斯 ○本坡國家冊報前一禮拜內坡中居民身故者共有百七十五人其中華男百十六名華婦廿六口共一百四十二名口

西人男	一名	女　口	共　名口
穆拉油男	十四名	女六口	共二十名
别種男	二名	女一口	共三名口
各籍人患霍亂病斃之男子	一名	女　口	共一名口
因患感冒症身故之男子	三十一名	女八口	共三十九名口
三月以下男孩	九名	女孩九口	共十八名口
由一歲至五歲之男孩	六名	女孩二口	共八名口
由十歲至二十歲之男子	七名	女子三口	共十名口
廿五歲至三十五歲男子	三十一名	婦女四口	共三十五名
四十五歲至五十五歲男子	廿三名	婦女二口	共廿五名口
七十五歲以上男	三名	婦女一口	共四名口
葡男	名	女　口	共　名口
印度男	八名	女一口	共九名口
未詳種類人男子	名	女　口	共　名口
不在禁所之男	名	女　口	共　名口
各籍身故之人未詳月數男孩	三名	女孩　口	共　名口
由三閱月至一歲之男孩	六名	女孩三口	共九名口
由五歲至十歲之男童	二名	女童二口	共四名口
由二十歲至廿五歲男子	十六名	婦女一口	共十七名口
三十五歲至四十五歲男子	二十四名	婦女二口	共二十六名口
五十五歲至七十五歲男子	十一名	婦女五口	共十六名口

願受一廛 ○頃閱日昨本坡國家憲報云翁坤經已准入英國籍貫云聞翁君爲福建省泉州府安溪縣人係以建造起家者云

津事彙誌 ○天津收還後都署卷宗冊籍悉交英領事收管載在交還條約嗣後華官辦事如遇有應行查閱之處准派人親詣領事館鈔錄惟不得備文調閱耳　東北城角舊基起建官銀號一區近日工將告竣其地雖讓歸海關爲收稅之所而樓額刊刻西字依然「天津暫行管理都統衙門」及「一千零二百年」字樣殆所以示記念與　聞袁宮保擬聘美國律師林文德君爲法律顧問官

浚巡不去　○簡放駐法欽使孫京卿寶琦因中西各報之訴已也頗有戒心聞擬於八九月間啟行然現時於臨行一切事宜並不十分備辦

比索利權　○振貝子詆比國時比王索取利益無非專爲鐵路事現已預備由晏華等處多載鐵路器皿至中國比王志在興工藝及振興中比商務事宜聞比王與振貝子密商之事所得利權祇有北京漢口鐵路之益

香港火災彙誌　○港函云前月二十八日則魚涌有太古洋行棚廠被焚廿九早油麻地旺角有印人棚廠失慎是日下午香港仔戲棚亦失慎榜人及咕哩與差役齊手拯救僅將什物取回而戲棚臺已付丙丁聞是燃爆竹所致初一早堅尼德城有勿遮士貨倉失愼水龍馳往經已撲滅聞毀物無多初三早四點鐘威靈頓街第一百零五號二樓失愼該二樓乃是鞋店火起時紅燄沖天三樓住眷被其波累附近水龍赴救登即撲滅僅焚一間聞三樓乃是某輪船買辦小眷妾女婢共三口均被烟烘斃當從夢中聞報倉皇失措以致受累該屋樓下是打銀店雜貨店其雜貨店購買燕梳二千元二樓鞋店購保險一千八百元

復停工作　○港報云對海木工停止操作經有陸續開工已登前報玆聞各工人以東主仍無加工之意復又停工西報云未悉政府有設法辦理否

復蹈前轍　○日本來信云東歷八月十八日之夜中國留學生十數名相携至東京永田町使署求見我　欽命出使大臣蔡和甫星使星使故辭之諸生憤激之餘舉止頗不穩適著中人恐復釀吳孫之禍急告知麴町警察署警察官立即馳往善言開導揮令散歸諸生不從依然羣集戶外乃帶至警察署諄諄訓誡然後放還十數人者秦毓流張肇相胡克猷顧乃珍許嘉樹楊我江沈宏豫夏士浚鈕瑗劉鍾英陳秉忠也

屋小如舟　○英之沙昔省蘇堪地方山明水媚古樹奇葩無異名園居民約二千餘皆無屋宇惟購舊火車而居按火車之大者幾倍于尋常之車或有樓焉而位置殊巧也還視之櫥比如蜂窠或依樹或臨流貿易往來頗形鬧熱常有赴該處避暑者租寓一車每禮拜需銀二三磅此地有禮拜堂工部局戲院各一酒店九間其大者則以數車聯合爲之亦異境也

種界相爭　○紐阿連來電云近日本埠欲議一新例將街車分別某車爲黑人附搭某車爲白人附搭標明車外不許黑人混搭白人所坐之車今黑人聞之心滋不悅聚衆集議又擬聯成一新公司在埠內另設車路其車專載黑人來往亦不許白人混迹其間按美國久受英人覊絆不堪其虐所以華盛頓特倡革命自立國後例以平等待人今則忘却本來大有江河日下之勢矣黃白有分黑白又有分後禍不知胡底我華人寄人宇下在在堪虞幸無矛盾自傷反致授人以柄也

加拿大華人入口總數　○上十二月內加拿大所收華人入口之稅共計三十六萬四千九百七十二元又再上十二月內共收七十萬八千七百零四元此蓋因人頭稅現加增一倍每人抽收一千元

蕭郎陌路　○閩人鄭某街居打石業托行船與妻吳氏初亦頗敦伉儷奈鄭風餐水宿未免重利輕離其妻月夕花晨不禁長吁短嘆蓋以屢經滄海郎意雖慵而空夢巫山妾期多負故也悔嫁弄潮之子難爲化石之人因而夜就藥師效私奔于紅拂未識風傳凰曲誰勾引夫文君此去年八月間事也迨鄭航海而歸入宮不見經已將情報案無奈茫茫黃鶴崔灝徒悲冥冥飛鴻弋人何慕知放豚不可復招嘆家雞亦終難養而已不意寃家路窄鄭日昨道經某街肆其游覽見某三樓上有一麗者憑窗遠眺因疾趨而前以圖一飽眼福詎料樓頭蕩婦即爲枕畔佳人方欲呼之乃一仰首間湘簾已卸人面不知何處所矣間諸樓下居人該婦從何而來伊夫是何名姓人以爲狂且斥不之答鄭只得氣沮而返頻行時心雖悵悵目尚眈眈似欲記其門牌號數云吁君雖有意儂本無情祇喫得一頓閉門羹而已婦人本是楊花性鄭其奈之何哉侯門一入深如海從此蕭郎是路人可爲鄭咏矣

竟欲身殉　○粵婦梁氏由荷屬碩頂港某輪來叻十四早抵步呼三板運行李登岸手携皮篋一具躡梯而下是時潮淚適漲梯爲之搖擺通一聲遂顛於海幸舟人王某急前扭住不致走向水晶宮裏而所携之篋則已隨波逐流不知沒於何處矣氏見最要之物竟已送諸龍王痛不欲生奮身欲再赴水幸王手急眼快力持而善慰之急掉泊岸氏乃大哭而去詢所失可數百元云

又打車夫　○手車夫福清人鄭某十二晚有穆拉油人某甲僱往距坡六英里之實龍剛路后港地方爲車資口角打架鄭被甲毆打受傷頗重牽車至距坡四英里之處昏仆於地後由同業某檯見將鄭扶起送到竹腳總捕房報案經總差核問給字送鄭往西醫院調治聞恐有性命之虞云據外間傳說謂該穆拉油人充當巡差之職是日送公文往該路七英里捕房未知實否俟查明續登

早堂府案　○十四日巡理府提訊第九號兩書差執控閩人林瓊及林南據稱十二晚持搜票帶巡差巡丁各二名往大門內街第七號門牌之屋搜獲嗎粉十五包値銀三元灸針一枚將兩林拘獲送案府尊訊畢判罰林瓊銀三十元林南銀十五元○第三號兩書差持票帶同巡差二名及振和興烟公司巡丁四名到娘嗎吉路第三十八號門牌搜獲私烟一罐値銀十五元將潮人陳亞裕拘獲送案據陳訴稱該私烟非余之物要傳証人求爲展限府尊准其請判限十六日續訊○第二百一十八號巡差執控潮人王亞有據稱十四日在水仙門街檯見王

遷店聲明　○啟者敝號開口第二十三號門牌福興號向來自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布團家各色呢絨疋頭生理兼收淥泉合厦保家書信所製衣裳料工精就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往無誤依期不候此皆素為坡中諸商僉所深信非自今標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及遍知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

吉厝出稅

啟者本號有厝二間坐落山仔頂奕樟街門牌第五號第八號出稅如有　諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面
興隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹諸自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣衛生之藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症

請認此標為記

長寒發冷痲症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發頭肥體不無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回發者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代理即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　發餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恩民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭，天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

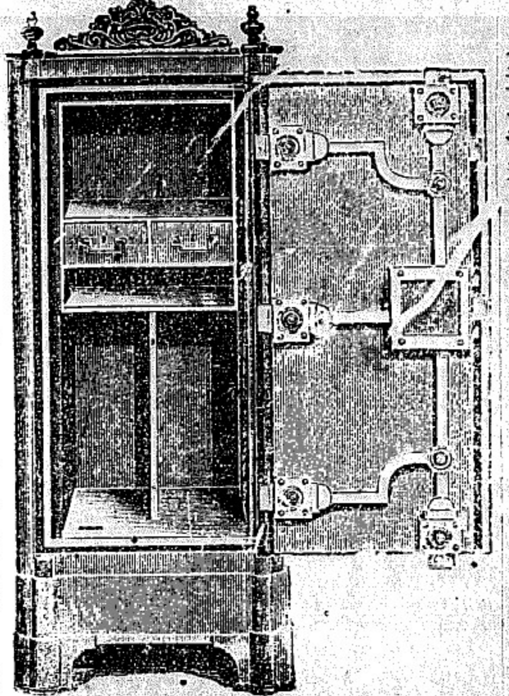
正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以專零沽凡專辦諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便販往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠著惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著惱公司字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十三號
膠著惱公司謹啓

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而最不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號
膠著惱公司謹啓

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋嫌其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深奬懸現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味瀏香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發皆自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱具美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧須細心辨認紅頭庄及以上所列名標頭升有來士古乙字模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混 膠著惱公司啟

是所切盼
一千九百零二年二月拾二號

貨物招售

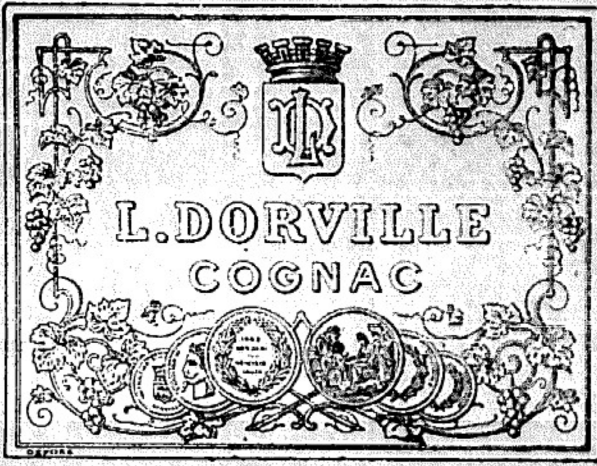
啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零二年十一月十六號

乙宗公司謹啟 亥

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所管辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外島者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混



新嘉坡膠著惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

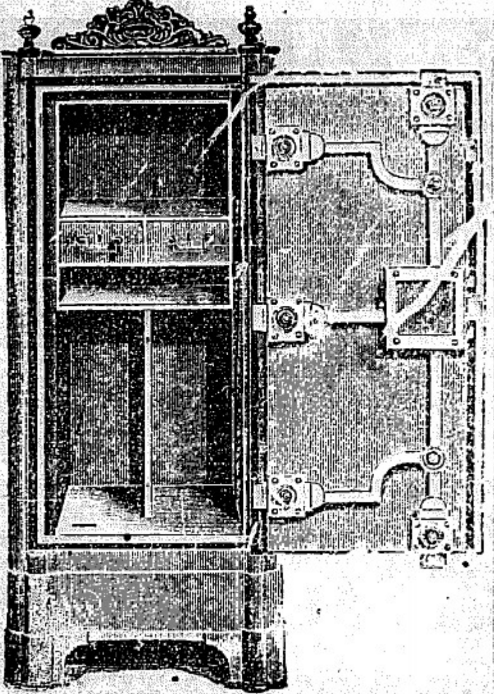
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著惱公司一等字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十二號

膠著惱公司謹啓

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而最不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠著惱公司謹啓

紅首爸仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首爸仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實證綠其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎學現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味調香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚相合宜諸翁賜顧新細心辨諗紅頭庄及以上所列名標頭升有來士古乙孛模只公司等西字爲恐原免爲魚珠之混膠著惱公司啓

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

貨物招售

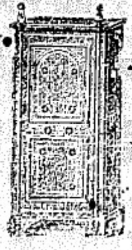
啓者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小羅宋 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

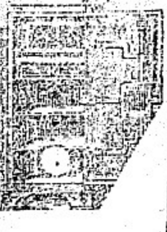
乙宗公司謹啓 亥

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

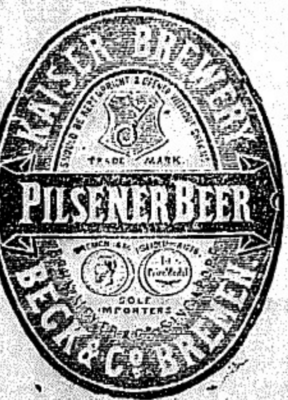
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

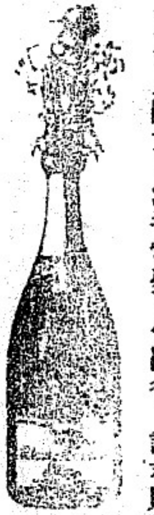
蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 壟加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



三品酒出售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者敝本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司玆特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈 聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啟

麥加里士打洋行告白

啟者玆本行承英國馳名VVO威寶甚酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號 亥

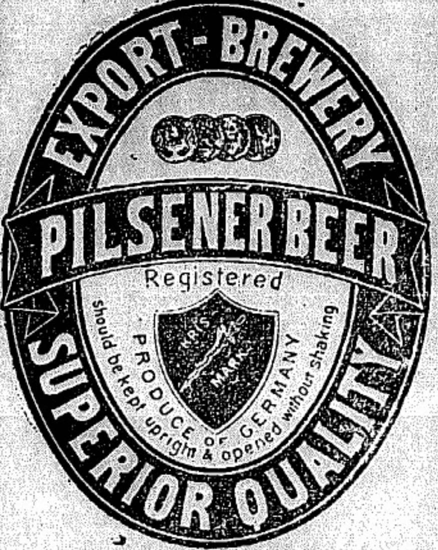
麥加里士打洋行謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨爲盼此佈

清光緒廿七年十月初四日 新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

西一千九百零一年十一月十四號 棉蘭粉有限公司仝啟 亥

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊嘗由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而價復克己凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也請予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

鳥標牛乳發沽

啓者玆本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確異他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨垛購可也此佈

西一千九百零二年四月三號 光緒廿八年二月廿五日 亥

新嘉坡專售鳥標牛乳膠老惱公司謹啟

光緒三十八年八月十四日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨 新烟土 八百六十五元
上甲錫七十九元七角五仙 叻烏椒 三十四元半
叻甘蜜 十四元二五 叻白椒 五十四元
足金每錢葛 八十六元半 叻膏每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 吧青每担 六元
金盾行情 金盾一個 十一元五角半
印度盾 一百元兌 一百三十一盾七五
爪亞盾 一百元兌 一百零六盾二五
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行 平滙
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行 平滙
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙加勝巴銀銀行現票一百元值 一百零六盾二五
商人三十日期票 一百零八盾二五
滙泗里末銀行現銀票一百元值 一百零六盾二五
商人三十日期票 一百零八盾二五
滙三寶瓏銀行現銀票一百元值 一百零六盾二五
商人三十日期票 一百零八盾二五
滙望加錫銀行現銀票一百元值 一百零六盾二五
商人三十日期票 一百零八盾二五
滙井里汶銀行現銀票一百元值 一百零六盾二五
商人三十日期票 一百零八盾二五
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百三十盾半
打電信 一百二十盾半
商人三十日期票 一百三十二盾半
滙加里吉打銀行現銀票一百值 一百三十盾零五
打電信 一百三十盾零五
商人三十日期票 一百三十二盾半
滙上海票 銀行現銀 七十四兩半
商人三十日期票 七十七兩

輪船開行

網咯 娘蕭輪船 十五日 下午三點 明嗎也洋行
加勝巴 勝申爾輪船 十五日 下午四點 法國公司
彭亨 不里務輪船 初五日 下午四點 山仲公司
北竒 關丹 又 又 又
丁加奴 甘嗎挽 吉蘭丹 浣芬闍 又 又
文島 新留美輪船 十五日 下午六點 豐源號
巨港 又 又 又 又
實勝越 慕娘輪船 十五日上午十一點 萬豐號
峇株巴轄 永豐輪船 十五日中午十二點 安和號
彭亨 永隆輪船 十五日 下午一點 安和號
北干 甘嗎挽 丁加奴 又 又
泗里末 豐裕輪船 十六日 下午四點 豐源號
峇攏陵 安班蘭 望加錫 又 又
英嗱 萬保源輪船 十六日 下午四點 豐源號
吉隴 又 又 又 又
納閩 漳蒐輪船 十六日上午十一點 明嗎也洋行
呂宋 又 又 又
檳榔嶼 符打勝輪船 十六日 下午三點 莫實得洋行
仰光 又 又 又
蔴六甲 蔴六甲輪船 十六日 下午三點 實得力公司
英嗱 又 又 又
不雖搭熊 大白蟻 又 又 又
檳榔嶼 豐美輪船 十七日 下午四點 豐源號

請示船期（敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

拍賣家器告白

○啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尼律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項 諸君有欲購買者祈屆期往投可也此佈

大英一千九百零二年九月六號
大清光緒廿八年八月初五日

吧越拍賣館謹啟

敬頌良醫

○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫歷無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃卽踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾從之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告 聞

大清光緒廿八年八月初四日

張添和謹啟 卞

瑞國第一等安穩大象及鷄公標火柴告白

○啟者此等火柴乃係第一安穩及上庄之貨與別家不同此火柴不受濕氣非如他家之貨少有不慎即時濕壞以故本行獨自採辦前來本坡以便銷售與各 士商細認標頭以免有魚目混珠之累也計每箱六珍七百二十包每包十盒兌價二十五員此佈

一千九百零二年八月十八號
大清光緒廿八年七月十五日

專辦出沽人巴智申西蠻洋行謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓊瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商僉賜顧請移 玉光臨爲盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號

華容公司謹啟 卩

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創耑採上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商僉賜顧請移 玉光臨面商爲盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號

廣南安謹識 卩

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新我勝 六坤 萬倫 耶宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
烏几月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜三卽華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號拜三卽華九月廿一日中午十二點鐘
怒民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新我勝 六坤 萬倫 織本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏几月九號禮拜六日卽華七月初六日中午十二點鐘
烏几月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
怒民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白 癸

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也寳無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

大英一千九百零二年十一月十四號

校戶來化有違例章府專訊畢判罰王銀十元不完改禁十四天○第六百二十號巡差執控閩人張鉢王阿燕據稱十四日午後五點鐘在小坡城多利街撞見張王二人打架余拘獲張王送案府專訊畢判罰張等銀各二元○第三百九十號巡差稟稱十三晚八點半鐘有閩人曾清霜在丹戎巴葛路第二百一十七號門牌越牆上屋大呼小叫該屋係吉寧人美那巴所居美之妻與勝嗎撞見呼余拘曾押回捕房由總巡核問曾所訴之詞似有瘋癲之狀將曾送往西醫院察看是否癲狂云

好善樂施　○恒安公司經手漢字第七號緣部　沽邦李介眉翁捐銀二十元　吧城陳雲龍翁捐銀五十元　日裡黃瑞武翁捐銀十二元　芙蓉萬振和號捐銀十元　廣和隆經手漢字第五號緣部　富安永祥發捐銀廿元，萬崙吳元義翁捐銀一十元　林鴻儀翁捐銀十元　二共捐銀一百三十二元

大清光緒二十八年八月十四日　同濟醫院謹啟　川

敬頌良醫　○陳占晴先生良醫也學究精微醫方妙秘于前少女染驚風之病無醫治療迄無見效即請　先生診視服藥一劑而暫安再服數劑而全愈始信口牌載道名無虛傳聊誌數言於報中不但感恩佩德實欲抱恙者知所問津焉先生住居鑑公膠街坐向小流港字號陳元發門牌十四號特此佈聞

光緒廿八年八月十四日　小坡怡興軒登薦謹啟　田

拍賣店底告白　○啟者茲本館定于西一千九百零二年實添末月十七號禮拜三即華八月十六日正午二點半鐘在本館內拍賣佘佛合及佘振宗所控佘連城曾碩沈錦顧案內振盛號烏椒甘蜜以及賬目等項現該號開在怒勿基門牌第五十四號其椒蜜山坐落和平港和祥港泰盛港以及附近水路均屬柔佛地界　諸君欲知其詳細情形請問勿律力兄弟狀師及本館便悉有欲投買者祈屆期　玉臨可也此佈

大英一千九百零二年九月十二號　大清光緒廿八年八月十二日　吧越拍賣館謹啟　川

承受告白　○啟者星架坡山仔頂門牌第六號振和興洋貨生理原係莊鼎元等開創今因志圖別業願將振和興生理全盤及家私店底一概賠與新萬源承受面議振和興號所有欠到各號貨賬揭借等項俱歸莊鼎元經手支理而各號有欠到振和興賬數等項亦歸莊鼎元經手向收與承受人新萬源無涉今限一禮拜內交貨清楚倘諸　寶號有與振和興欠到貨賬揭借等項請此一禮拜內携單向莊鼎元經手理妥如逾期不來向收乃係自悞特此聲明以免後論

大英一千九百零二年九月十三號　大清光緒廿八年八月十二日　承頂人新萬源張疊記謹啟　五

辭伴聲明　○啟者本坡吉寧街門牌九號泰成號暹羅郊生意自前年僱蔡天順為賣貨之職于本年七月間本號即將蔡天順辭退嗣後如蔡天順在外有向各寶號取貨揭借等項請向經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論此佈

大清光緒廿八年八月初十日　大英一千九百零二年九月十一號　泰成號謹啟　田

購求作偽　○啟者新嘉坡王家山腳怒勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合佘宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嘍哪吧哪啞哪吵嚨勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保請假瑞豐印據齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若証實則瑞豐原謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈

大清光緒二十八年八月初九日　大英一千九百零二年九月十號　瑞豐公司謹白　戻

著名沽賣眼鏡善察目疾告白　○啟者茲英京及加剌吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸藏眼鏡乃能免患　諸君有來購買眼鏡者于當察其病源然後沽以合宜之眼鏡　各仕商有患以上諸弊者求即駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝特此佈聞

大英一千九百零二年九月九號　光緒廿八年八月初八日　勝沙勝士謹啟

承頂聲明　○啟者石叻門第二百七十五號門牌振裕號什貨店原係劉寶貞等數人合股同造今因志圖別業願將店底家器全盤頂與陳千承受定于本月十四日交易清楚此後生理盈虧概與劉寶貞等無涉而振裕號劉寶貞等日前有與外間來往賬目揭借滙兌各事請于未交易以前來店與經手理明過期自悞特此佈聞

大清光緒廿八年八月初八日　承頂人陳千謹啟　田